



Fisheries and Oceans Pêches et Océans
Canada Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-027

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Daily Close Time

Variation Order 2020-027

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the ***Fishery (General) Regulations*** hereby makes the Annexed Order varying the daily close time for angling for smallmouth bass and brown trout in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Halifax, Nova Scotia this 4th day of May, 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE DAILY CLOSE TIME FOR ANGLING FOR
SMALLMOUTH BASS AND BROWN TROUT IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Daily Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-027.

Variation

2. The daily close time as fixed by subsection 12(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* for angling for smallmouth bass in certain waters of Nova Scotia is hereby varied to be from 24:00 hours on each day until 00:01 hours the following day:
 - a) **Digby County:**
 - Salmon River Lake;
 - b) **Hants County:**
 - Panuke Lake;
 - c) **Kings County:**
 - Aylesford Lake; Black River Lake; Little River Lake; and Methals Lake;
 - d) **Queens County:**
 - Mersey River, downstream from Lake Rossignol to the dam at Cowie Falls;
 - e) **Yarmouth County:**
 - Ogden Lake; Parr Lake; and Petes Lake.
3. The daily close time as fixed by subsection 12(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* for angling for brown trout in certain waters of Nova Scotia is hereby varied to be from 24:00 hours on each day until 00:01 hours the following day:
 - a) **Colchester County:**
 - Stewiacke River, from the Lansdowne Bridge downstream to the Pollack Bridge at Stewiacke East;
 - b) **Kings County:**
 - Cornwallis River;
 - c) **Queens County:**
 - Mersey River, downstream from Lake Rossignol to the dam at Cowie Falls.
4. The daily close time as fixed by subsection 12(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* for angling for brown trout in certain waters of Nova Scotia is hereby varied to be from 24:00 hours on each day until 00:01 hours the following day from April 15 to August 31:



- a) **Antigonish County:**
 - James River, from 23 meters below the water supply dam at grid reference 568078 5050765 downstream to the bridge at Addington Forks (immediately above the confluence with the West River). Refer to map Merigomish 11E/9.
 - b) **Cape Breton County:**
 - Salmon River, from the highway bridge near Rock Elm to its confluence with the Mira River;
 - c) **Pictou County:**
 - River John, from the West Branch Bridge downstream to the Welsford Bridge near Welsford, not including tributaries.
5. The daily close time as fixed by subsection 12(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* for angling for brown trout in certain waters of Nova Scotia is hereby varied to be from 24:00 hours on each day until 00:01 hours the following day from May 15 to August 31:
- a) **Cumberland County:**
 - River Phillip, upstream from Mountain Road Bridge (Spencers Bridge), not including tributaries.

Coming into Force

6. This Order shall come into force on the date it is signed and remain in force until December 31, 2020, unless otherwise revoked, at which time the close times shall revert to those set out in the said Regulations.



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification de périodes
de fermeture quotidiennes de la pêche
dans la région des Maritimes 2020-027

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture quotidiennes de la pêche à la ligne de l'achigan à petite bouche et de la truite brune dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Halifax (Nouvelle-Écosse) le 4 mai 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE QUOTIDIENNES
DE LA PÊCHE À LA LIGNE DE L'ACHIGAN À PETITE BOUCHE
ET DE LA TRUITE BRUNE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermeture quotidiennes de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-027.

Modification

2. La période de fermeture quotidienne de la pêche à la ligne de l'achigan à petite bouche établie au paragraphe 12(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* est par la présente modifiée, de sorte qu'elle s'étend désormais tous les jours de 24 h 00 à 0 h 01 le lendemain dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.
 - a) **Comté de Digby:**
 - le lac Salmon River
 - b) **Comté de Hants;**
 - le lac Panuke;
 - c) **Comté de Kings;**
 - les lacs Aylesford, Black River, Little River et Methals;
 - d) **Comté de Queens.**
 - la rivière Mersey en aval du lac Rossignol jusqu'au barrage des chutes Cowie;
 - e) **Comté de Yarmouth;**
 - les lacs Ogden, Parr et Petes.
3. La période de fermeture quotidienne de la pêche à la ligne de la truite brune établie au paragraphe 12(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* est par la présente modifiée, de sorte qu'elle s'étend désormais tous les jours de 24 h 00 à 0 h 01 le lendemain dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.
 - a) **Comté de Colchester:**
 - La rivière Stewiacke, en aval du pont de Lansdowne jusqu'au pont de Pollack à Stewiacke East.
 - b) **Comté de Kings:**
 - La rivière Cornwallis;
 - c) **Comté de Queens:**
 - La rivière Mersey, en aval du lac Rossignol jusqu'au barrage des chutes Cowie.



4. La période de fermeture quotidienne de la pêche à la ligne de la truite brune dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse fixée au paragraphe 12(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* est par la présente modifiée, de sorte qu'elle s'étend désormais tous les jours de 24 h 00 à 0 h 01 le lendemain, du 15 avril au 31 août:
- a) **Comté d'Antigonish:**
 - La rivière James, vers l'aval, depuis un point situé à 23 m en aval du barrage de la réserve d'eau (coordonnées de quadrillage 568078 5050765) jusqu'au pont d'Addington Forks (immédiatement en amont du confluent avec la rivière West). Se reporter à la carte de Merigomish 11E/9.
 - b) **Comté du Cap-Breton**
 - La rivière Salmon, depuis le pont routier situé près de Rocks Elm jusqu'au confluent de la rivière avec la rivière Mira.
 - c) **Comté de Pictou:**
 - La rivière John, en aval du pont du bras ouest jusqu'au pont Welsford, près de Welsford, à l'exclusion des affluents
5. La période de fermeture quotidienne de la pêche à la ligne de la truite brune dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse fixée au paragraphe 12(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* est par la présente modifiée, de sorte qu'elle s'étend désormais tous les jours de 24 h 00 à 0 h 01 le lendemain, du 15 mai au 31 août:
- a) **Comté de Cumberland:**
 - La rivière Philip, en amont du pont de Mountain Road (pont Spencers), à l'exclusion des affluents.

Entrée en vigueur

6. Cette ordonnance entrera en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur jusqu'au 31 décembre 2020, sauf abrogation ultérieure, date à laquelle les périodes de fermetures seront portée aux périodes de fermetures comme elles sont fixées dans le règlement.